

**О подписании Меморандума о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Организацией экономического сотрудничества и развития**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 16 ноября 2018 года № 763

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      1. Одобрить прилагаемый проект Меморандума о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Организацией экономического сотрудничества и развития.

      2. Уполномочить Министра национальной экономики Республики Казахстан Сулейменова Тимура Муратовича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Меморандум о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Организацией экономического сотрудничества и развития, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

|  |  |
| --- | --- |
| *Премьер-Министр* *Республики Казахстан* | *Б. Сагинтаев* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Одобрен постановлением Правительства Республики Казахстан от 16 ноября 2018 года № 763 |
|  | Проект |

**Меморандум**  
**о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Организацией экономического сотрудничества и развития**

**Преамбула**

      Правительство Республики Казахстан (далее - "Казахстан") и Организация экономического сотрудничества и развития (далее - "ОЭСР") (по отдельности, именуемые "Сторона" и совместно "Стороны") желают укрепить и расширить свое сотрудничество путем заключения настоящего Меморандума о взаимопонимании (далее - "Меморандум").

      Статья 12 (Ь) Конвенции об ОЭСР предусматривает установление отношений с государствами, не являющимися членами организации; статья 12 (с) Конвенции допускает участие таких государств в деятельности ОЭСР.

      В 2011 году на встрече министров ОЭСР приняла Концепцию общего видения [C/MIN(2011)6/FINAL], подчеркнув необходимость "развивать новые формы партнерства и сотрудничества с целью улучшения благосостояния всех наших граждан". Министры положительно отозвались о "сотрудничестве со всеми странами, которые заинтересованы в обмене знаниями и опытом, поддерживают реформы и придерживаются стандартов ОЭСР".

      Казахстан и ОЭСР сотрудничали во многих областях экономической политики, что способствовало реализации национальной программы реформ, и в течение последнего десятилетия их взаимодействие значительно укрепилось. Казахстан уже долгое время был активным участником ряда региональных инициатив ОЭСР, в том числе Программы по повышению конкурентоспособности стран Евразии, Сети по борьбе с коррупцией для Восточной Европы и Центральной Азии, Специальной рабочей группы по реализации Программы действий по охране окружающей среды для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, и Политического диалога по вопросам развития на основе использования природных ресурсов. В дальнейшем он стал еще теснее сотрудничать с профильными комитетами ОЭСР и их вспомогательными органами.

      В 2014 году ОЭСР предложила Казахстану стать участником Страновой программы. 22 января 2015 года генеральный секретарь ОЭСР и Премьер-Министр Республики Казахстан подписали Меморандум о взаимопонимании о реализации двухлетней Страновой программы, призванной способствовать осуществлению целого ряда политических и институциональных реформ в Казахстане. В 2017 году действие Казахстанской страновой программы было продлено до конца 2018 года. Благодаря этой программе Казахстан стал активнее участвовать в работе ряда комитетов и вспомогательных органов ОЭСР, относящихся к разнообразным областям экономической политики, а также присоединился ко многим правовым документам ОЭСР.

      В рамках Страновой программы обе Стороны намеревались способствовать осуществлению национальных реформ Казахстана в целях обеспечения устойчивого экономического роста с учетом социальной интеграции, укрепления конкурентоспособности и диверсификации национальной экономики, повышения эффективности государственных институтов, а также достижения лучших экологических результатов. Кроме того, Стороны совместно работали над продвижением стандартов ОЭСР в масштабе Центрально-Азиатского региона, что изначально являлось целью, декларируемой Страновой программой.

      В свете своего давнего взаимодействия Стороны договорились продолжить сотрудничество и заключить настоящий Меморандум.

**1.** **Цель Меморандума**

      В настоящем Меморандуме определены условия сотрудничества Сторон.

      Любые действия, проводимые в рамках настоящего Меморандума, подлежат включению в Программу работы и бюджет ОЭСР и будут реализовываться в соответствии с правилами и методами работы обеих Сторон.

**2.** **Области сотрудничества**

      Сотрудничество Сторон сосредоточено на ряде основных областей, которые включают, но не ограничиваются следующими направлениями:

      1) государственное управление и противодействие коррупции;

      2) политика в области охраны окружающей среды и "зеленой экономики";

      3) фискальная политика;

      4) здравоохранение, занятость и социальная интеграция;

      5) образование и повышение квалификации;

      6) конкурентоспособность, инвестиции и деловой климат;

      7) развитие казахстанской системы официальной помощи развитию (далее - ОПР);

      8) вопросы конкуренции, государственной собственности и приватизации;

      9) торговля;

      10) агропромышленный комплекс;

      11) управление природными ресурсами (водные, земельные и лесные ресурсы, животный мир);

      12) пищевая безопасность, ветеринарный и фитосанитарный контроль;

      13) наука, технологии и инновации;

      14) МСП и предпринимательство;

      15) политика регионального развития;

      16) экономические исследования и статистика;

      17) эффективность международной помощи;

      18) транспорт; а также

      19) цели в области устойчивого развития.

      Действия, проводимые в рамках настоящего Меморандума, подлежат рассмотрению представителями Сторон два раза в календарный год: один раз в I квартале в целях обзора текущей работы и определения приоритетных проектов на следующий год, и один раз в III квартале в целях анализа, а при необходимости, и пересмотра приоритетов.

**3.** **Формы сотрудничества**

      1. Стороны укрепляют свое сотрудничество с помощью различных средств, которые включают, в числе прочего, следующие:

      1) исследования, обзоры национальной политики и прочие виды анализа;

      2) обмен информацией;

      3) обмен статистическими данными и другими сведениями в качестве основы для более качественного анализа, проводимого обеими Сторонами, в соответствии с правилами и методами работы ОЭСР;

      4) организация совместных мероприятий, семинаров и тренингов;

      5) участие в общегосударственных и региональных мероприятиях и действиях;

      6) сотрудничество между экспертами и официальными лицами обеих Сторон, в частности, в рамках миссий и командирования персонала и экспертов ОЭСР в Казахстан, а также командирования официальных представителей министерств или ведомств Казахстана в ОЭСР в соответствии с отдельными письменными соглашениями между Сторонами;

      7) создание условий для участия Казахстана в работе органов и проектов ОЭСР в соответствии с правилами и методами работы ОЭСР;

      8) содействие в создании национального оператора Республики Казахстан в сфере ОПР - Казахстанского агентства по международному развитию "KazAID";

      9) участие Казахстана в разработке стандартов ОЭСР по мере целесообразности и в соответствии с правилами и методами работы ОЭСР;

      10) содействие в присоединении Казахстана к различным правовым инструментам ОЭСР в соответствии с правилами и методами работы ОЭСР; а также

      11) мониторинг, оценка и сравнительный анализ осуществляемой Казахстаном экономической политики относительно стандартов ОЭСР.

      2. Любые конкретные действия в рамках сотрудничества могут быть отражены в отдельных письменных соглашениях, заключаемых между Сторонами в соответствии с настоящим Меморандумом. Общие положения, согласованные в настоящем Меморандуме, будут применяться, если иное не согласовано Сторонами в отдельных соглашениях.

**4.** **Финансирование**

      Все действия, проводимые в рамках настоящего Меморандума, будут финансироваться Казахстаном. Деятельность ОЭСР в рамках данного Меморандума имеет место при условии наличия финансовых средств.

      Любое обязательство Казахстана по финансированию отражается в одном или нескольких отдельных письменных соглашениях, которые заключаются между Сторонами в соответствии с настоящим Меморандумом. В этом случае, в максимально возможной степени, Стороны подписывают соглашения о гранте в соответствии с типовым соглашением о гранте согласно Приложению к настоящему Меморандуму.

**5.** **Интеллектуальная собственность**

      1. Стороны признают важность защиты и соблюдения прав интеллектуальной собственности. Настоящий Меморандум не предоставляет ни одной из Сторон право на использование каких-либо работ, автором или обладателем прав интеллектуальной собственности в отношении которых является другая Сторона, независимо от того, была ли такая работа проведена в рамках Меморандума или вне таких рамок.

      2. Права интеллектуальной собственности на любую совместную работу, созданную благодаря совместной деятельности Сторон в рамках Меморандума, авторами которой являются обе Стороны, находятся в совместном владении Сторон. Каждая из Сторон имеет право отдельно использовать и воспроизводить данную работу в любой форме с учетом соответствующего подтверждения вклада другой Стороны в Da6orv и при условии, что каждая Сторона стремится получить предварительное письменное согласие другой для передачи права пользования третьим лицам.

**6.** **Раскрытие информации**

      1. Стороны вправе раскрывать общественности данный Меморандум и информацию в отношении деятельности, осуществляемой в рамках настоящего Меморандума, согласно соответствующим внутренним правилам Сторон.

      2. Любой обмен конфиденциальной информацией между Сторонами должен согласовываться с соответствующими внутренними правилами и процедурами Сторон, связанными с раскрытием конфиденциальной информации. Каждая из Сторон принимает меры по защите конфиденциальной и (или) засекреченной информации другой Стороны.

**7.** **Ответственность Сторон**

      1. Каждая из Сторон несет ответственность за свою деятельность, а также деятельность своих сотрудников и (или) экспертов, включая действие и бездействие.

      2. Сторона ("Первая сторона") не будет нести ответственность за ущерб или вред, нанесенный другой Стороне и (или) ее сотрудникам/экспертам вследствие или в связи с деятельностью, осуществляемой в рамках настоящего Меморандума, за исключением случаев, когда такой ущерб или вред являются следствием или результатом действий Первой стороны и (или) ее сотрудников/экспертов. В таком случае Первая сторона обязуется возместить ущерб и оградить от вреда другую Сторону и (или) ее сотрудников.

**8.** **Содействие в организации миссий**

      1. В целях обеспечения повседневного сотрудничества и улучшения доступа к информации ОЭСР может командировать сотрудников или экспертов ОЭСР в Республику Казахстан. Данный взаимный обмен идеями и опытом будет служить укреплению и углублению сотрудничества Сторон.

      2. Стороны признают, что, как международная организация, созданная в соответствии с договором, ОЭСР, ее сотрудники и эксперты, назначенные или находящиеся в составе миссии в Республике Казахстан, а также представители стран - членов ОЭСР и других стран, участвующие в совещаниях ОЭСР на территории Республики Казахстан, должны пользоваться привилегиями и иммунитетом, предусмотренными в Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций от 13 февраля 1946 года. В связи с этим, Казахстан обязуется, в частности:

      1) уважать неприкосновенность помещений, постоянно или временно используемых сотрудниками ОЭСР;

      2) освободить от таможенных пошлин все оборудование, временно ввозимое для проведения совещаний, семинаров и рабочих совещаний; а также

      3) содействовать въезду, пребыванию и выезду из Республики Казахстан всех сотрудников и экспертов ОЭСР, а также представителей стран - членов ОЭСР и других стран, участвующих в совещаниях ОЭСР.

      3. ОЭСР рассмотрит командирование должностных лиц и сотрудников из Казахстана или любого из его министерств или ведомств (далее - "отправляющее учреждение") в ОЭСР в целях развития их общего понимания и содействия по вопросам, представляющим взаимный интерес, а также реализации Программы работы и бюджета ОЭСР. В свою очередь Казахстан также рассмотрит командирование персонала и экспертов ОЭСР в Казахстан, его министерства или ведомства (далее - "принимающее учреждение"). Любая командировка должна являться предметом отдельного письменного соглашения между ОЭСР, отправляющим учреждением или принимающим учреждением и заинтересованными должностными лицами, сотрудниками или экспертами, которое должно будет определить условия командирования в соответствии с правилами, политикой и методами работы ОЭСР.

      ОЭСР соглашается принять все возможные меры, чтобы содействовать въезду казахстанских должностных лиц и экспертов в принимающую страну путем представления, при необходимости, писем и других документов, подтверждающих необходимость участия таких лиц, чьи имена должны быть согласованы обеими Сторонами, в работе ОЭСР.

**9.** **Период действия и изменения**

      Настоящий Меморандум вступает в силу с 1 января 2019 года и действителен в течение четырех лет. Действие Меморандума может быть продлено по письменному согласию Сторон через дипломатические каналы в форме обмена письмами.

      Поправки к настоящему Меморандуму могут быть внесены по обоюдному согласию Сторон. Такие поправки должны быть внесены в письменной форме через дипломатические каналы и могут быть в форме обмена письмами. Такие поправки являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума.

**10.** **Прекращение действия**

      1. Меморандум может быть расторгнут любой из Сторон путем представления другой Стороне письменного уведомления за три месяца.

      2. В таком случае Стороны, по мере необходимости, согласовывают действия, гарантирующие завершение мероприятий, начатых в соответствии с Меморандумом, в надлежащем и организованном порядке.

      3. В случае прекращения действия Меморандума Казахстаном или ОЭСР, Казахстан покрывает расходы, понесенные или безвозвратно совершенные ОЭСР за период до даты вступления в силу расторжения Меморандума.

**11.** **Расхождение мнений**

      1. Настоящий Меморандум заключен в духе сотрудничества и взаимодействия. Для начала Стороны будут вести дружественные переговоры для урегулирования любого спора относительно толкования или применения настоящего Меморандума.

      2. Если Стороны не могут достичь мирного урегулирования в соответствии с приведенным выше пунктом, любые расхождения, разногласия или претензии, возникающие из или касающиеся толкования, применения или исполнения настоящего Меморандума, в том числе его существования, действительности или прекращения, должны разрешаться с помощью окончательного и обязательного арбитражного разбирательства в соответствии с Арбитражным регламентом Постоянной палаты арбитражного суда 2012 года. Количество арбитров должно быть равно одному. Язык арбитражного разбирательства - английский. Место проведения арбитражного разбирательства - Париж, Франция.

**12.** **Основные контакты**

      1. Далее каждая Сторона назначает своего представителя, несущего общую ответственность за исполнение настоящего Меморандума, в том числе ответственность за составление планов работы для мероприятий, которые будут осуществляться в соответствии с Меморандумом:

      Со стороны Казахстана: Министр национальной экономики Республики Казахстан Тимур Сулейменов.

      Со стороны ОЭСР: Директор Секретариата глобальных связей ОЭСР Андреас Шааль.

      Совершено в [г. Париж] в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, русском и английском языках. Все тексты являются равно аутентичными.

      В случае расхождений между казахским, русским и английским текстами, преимущество имеет текст на английском языке.

|  |  |
| --- | --- |
| Правительство Республики Казахстан | Организация экономического сотрудничества и развития |
| Дата Подпись | Дата Подпись |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Приложение к Меморандуму о взаимопонимании между Правительством Республики Казахстан и Организацией экономического сотрудничества и развития |

**ТИПОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ О ГРАНТЕ**  
**МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН И ОРГАНИЗАЦИЕЙ ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И РАЗВИТИЯ**

**Проект "[Название проекта]"**

      Правительство Республики Казахстан и Организация экономического сотрудничества и развития, здесь и далее по отдельности, именуемые "Сторона", а вместе "Стороны", договорились о следующем:

**Статья 1. Предмет Договора**

      1. Организация экономического сотрудничества и развития (здесь и далее "ОЭСР") осуществляет проект ["Название проекта]" (здесь и далее - "Проект").

      2. Правительство Республики Казахстан соглашается финансировать работу, которую ОЭСР выполняет в рамках Проекта.

      3. Длительность Проекта составляет [XX] месяцев со дня подписания данного Соглашения.

**Статья 2. Бюджет и механизмы финансирования**

      1. Правительство Республики Казахстан обязуется предоставить ОЭСР взнос в сумме ХХХХ ([сумма прописью] ЕВРО) в счет покрытия расходов на реализацию Проекта.

      2. Взнос подлежит выплате полностью после подписания данного Соглашения и получения соответствующего счета от ОЭСР, [или другой график оплаты, согласованный сторонами].

      3. ОЭСР будет распоряжаться этим взносом в соответствии с финансовыми положениями и другими соответствующими правилами, политикой и процедурами ОЭСР, которые в настоящий момент предусматривают уплату возмещения административных затрат в размере 6,3%1 от общей суммы взноса. Расход отражается на счетах ОЭСР согласно

      общепринятым принципам бухгалтерского учета и может проверяться во время аудита в соответствии со стандартными правилами аудита ОЭСР.

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 Данная сумма может изменяться.

**Статья 3. Описание работ и отчетность**

      1. ОЭСР будет осуществлять Проект, как описано в прилагаемом предложении.

      2. В течение трех месяцев после завершения первого года Проекта ОЭСР представит Правительству Республики Казахстан отчет о ходе проекта в повествовательной форме.

      3. В течение шести месяцев после завершения Проекта ОЭСР представит Правительству Республики Казахстан заключительный отчет в повествовательной форме.

      4. В течение трех месяцев после завершения первого года Проекта ОЭСР представит Правительству Республики Казахстан годовой отчет о расходах.

      5. В течение шести месяцев после завершения Проекта ОЭСР представит Правительству Республики Казахстан заключительный отчет о расходах.

      6. Правительство Республики Казахстан соглашается, что требования к финансовой отчетности соблюдены путем представления отчета о затратах в соответствии со стандартным форматом отчетности ОЭСР.

**Статья 4. Обмен информацией**

      Стороны предоставляют друг другу взаимное содействие и сведения, необходимые для осуществления Проекта.

      Любая коммуникация между Сторонами адресуется:

      Для Правительства Республики Казахстан: [УКАЗАНИЕ ОСНОВНОГО КОНТАКТНОГО ЛИЦА СО СТОРОНЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН].

      Для ОЭСР: [ОСНОВНЫЕ КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ДИРЕКТОРАТА ОЭСР И ТАК ДАЛЕЕ].

**Статья 5. Использование результатов Проекта**

      1. Результаты Проекта в любой форме остаются исключительной собственностью ОЭСР.

      2. С учетом прав третьих сторон, а также правил и политики ОЭСР относительно засекречивания и рассекречивания документов (если это применимо), ОЭСР передает Правительству Республики Казахстан право на использование, копирование и распространение в некоммерческих целях бумажных копий публикации или публикаций, подготовленных в рамках деятельности, которая финансируется из средств текущего взноса.

      Правительство Республики Казахстан также уполномочено размещать на своем неб-сайте и/или веб-сайтах министерств и других государственных органов и открывать полный текст такой публикации или публикаций в формате, допускающем только чтение (html 5).

      3. Правительство Республики Казахстан всегда должным образом признает и указывает авторское право ОЭСР везде, где это необходимо.

      4. ОЭСР оставляет за собой право первой публикации заключительного отчета, независимо от языка и формы такой публикации.

      5. Заключительный отчет включает в себя признание вклада Правительства Республики Казахстан в Проект, и символ Правительства Республики Казахстан размещается на задней стороне обложки публикации или внутри публикации рядом с указанным выше признанием.

      6. Любые данные или информация, являющиеся собственностью Правительства Республики Казахстан и предоставленные ОЭСР в ходе Проекта, остаются собственностью Правительства Республики Казахстан. ОЭСР имеет право использовать и (или) включать указанные данные и информацию с целью подготовки своего отчета и в целом для осуществления проекта.

**Статья 6. Разрешение споров**

      Любой спор, разногласия или претензии, возникающие из настоящего Соглашения или касающиеся его, в том числе его нарушения, прекращения или недействительности, которые не могут быть урегулированы мирным путем, должны разрешаться путем арбитражного разбирательства в соответствии с Арбитражным регламентом Постоянной палаты арбитражного суда 2012 года. Количество арбитров должно быть равно одному. Язык арбитражного разбирательства - английский. Место проведения арбитражного разбирательства- Париж, Франция. Настоящим Стороны отказываются от своею права оспаривать любое решение арбитражного суда с целью его отмены или признания не подлежащим исполнению.

**Статья 7. Привилегии и иммунитеты**

      Ничто в данном Соглашении не должно трактоваться как отказ от иммунитетов и привилегий ОЭСР как международной организации.

**Статья 8. Изменения**

      По взаимному согласию Сторон настоящее Соглашение может быть изменено и дополнено посредством отдельных поправок, которые составляют неотъемлемую часть настоящего Соглашения.

**Статья 9. Вступление в силу**

      Настоящее Соглашение вступает в силу и действует с момента подписания обеими Сторонами [**ДЛЯ VC/ГРАНТОВ СВЫШЕ 250 ТЫС ЕВРО** и принятия Бюджетным комитетом ОЭСР финансового взноса Правительства Республики Казахстан, в зависимости от того, что произойдет позже]. Оно остается действительным и сохраняет полную силу до тех пор, пока обе Стороны не выполнят все обязательства, вытекающие из него.

      Подписано в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, русском и английском языках. Все тексты являются равно аутентичными.

      В случае расхождений между казахским, русским и английским текстами, преимущество имеет текст на английском языке.

|  |  |
| --- | --- |
| От имени Правительства Республики Казахстан | От имени Организации экономического сотрудничества и развития |
| [Имя и должность подписавшего лица] | [Имя и должность подписавшего лица] |
| Подпись:………………………………… Дата:…………………………………….. | Подпись:…………………………………… Дата:………………………………………... |
|  | [Имя и должность подписавшего лица] |
|  | Подпись: Дата: |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан